

- ADDINOL kõrge jõudlusega määrdained toiduaine- ja joogitööstusele
- Высокоэффективные смазочные материалы ADDINOL для пищевой промышленности и производства напитков



80
JAHRE
YEARS

GERMAN
QUALITY



► ADDINOL – Saksa kvaliteet aastast 1936
Lahendused kõikideks määrimistehniliksteks vajadusteks

► ADDINOL — немецкое качество с 1936 года
Решения для любых задач в области технологии смазки

ADDINOL on üks vähesid sõltumatuid Saksmaa määrdaineetööstuse ettevõtteid, kes on edasimüüjatega esindatud enam kui 90 riigis. Meie kõrge jõudlusega määrdained on tehniku viimasele sõnale vastavad konstruktsioonielmendid. ADDINOLi määrdaineid arendatakse ja toodetakse traditsionirikkas Leuna keemiatööstuspargis Kesksaksamaal, järgides seejuures kõige uuemaid standardeid. Sümbioosis mootorite, ajamite, kettide, laagrite ja hüdrosüsteemidega avaldub kogunende jõudlus.

ADDINOL pakub intelligentseid lahendusi, mis tagavad optimaalse määrimise ja ühtlasi ka vastutustundliku ümberkäimise keskkonnaga. Paljud meie kvaliteetmäärdained suurendavad oluliselt masinate ja mootorite energiatõhusust. Nad peavad tunduvalt kauem vastu kui tavapärased tooted ja pikendavad määritavate masinaosade tööiga.

Компания ADDINOL — одно из немногих предприятий нефтеперерабатывающей промышленности Германии, функционирующих независимо от крупных концернов. Благодаря нашим дилерам и партнерам мы представлены более чем в 90 странах мира. Научно-исследовательская деятельность и производство, отвечающие самым последним стандартам, сосредоточены в немецком городе Лойна — традиционном центре химической промышленности. Взаимодействуя с двигателями, приводами, цепями, подшипниками и гидравлическими системами, смазочные материалы реализуют весь свой потенциал мощности и производительности.

ADDINOL предлагает высокотехничные решения, обеспечивающие оптимальную смазку и в то же время бережное отношение к окружающей среде. Многие из наших смазочных материалов существенно повышают коэффициент полезного действия установок и двигателей. Срок службы наших смазочных материалов значительно превосходит срок службы обычной продукции; кроме того, они увеличивают срок эксплуатации смазываемых компонентов.



ADDINOL – Kui hindate jõudlust!



► Määardeained toiduaine- ja joogitööstuses – põhieeldused

► Смазочные материалы в пищевой промышленности и на производстве напитков — основные правила

Toiduainete ja jookide tootmisel ja pakendamisel kasutatavad määardeained ei tohi avaldada negatiivset mõju toiduainete kvaliteedile. See tähendab, et nad ei tohi negatiivselt mõjutada toiduainete tarbimist ega ohustada tarbija tervist. Seetõttu peavad nad vastama toidulastele õigusnormidele, olema tervisele ohutud ning maitsetud ja lõhnatud.

Toiduainetööstuse määardeainete klassifitseerimisel on määräava tähtsusega riiklikud õigusaktid, nagu nt Toiduaine- ja esmatarbekaupade seadus (LMBG) Saksamaal, ning rahvusvaheliselt tunnustatud eeskirjad, nagu HACCP (ohuanalüüs ja kontrollpunktide) põhimõte ja NSF-i sertifikaadid. Üha tähtsamaks muutub ka koššeri ja *halal*'i sertifikaadi olemasolu.

NSF-i (National Sanitation Foundation) väljastatavad sertifikaadid on praegu ülemaailmselt kõige tähtsam toiduainetööstuse määardeainete klassifikatsioon. USA Toidu- ja Ravimiamet (FDA – Food and Drug Administration) määratleb, milliseid koostisaineid võib kasutada toiduainetööstuse määardeainetes. Nimekirjas 21 CFR § 178.3570 on koos täpsete keemiliste nimetustega ja kogustega loetletud toorained, mida on lubatud kasutada toiduainetööstuse määardeainetes. Nimekirja kantakse üksnes sellised ained, mis ei kujuta praeguste andmete kohaselt ohtu tervisele (on füsioloogiliselt ohutud) ja on läbinud põhjalikud toksikoloogilised uuringud.

NSF hindab valmis määardeaineid ja kannab sertifitseeritud tooted White Booki. Seejuures eristatakse:

NSF H1 määardeaineid:

- määrimiskohtadele, kus pole võimalik välistada määardeaine juhuslikku kokkupuudet toiduainetega
- on füsioloogiliselt ohutud
- on maitsetud ja lõhnatud.

NSF 3H määardeaineid:

- vormimääardeined rakendusteks, kus määardeaine puutub vahetult ja pidevalt kokku toiduainetega
- kasutatavad toiduainete ja toiduainepakendite tootmisel

NSF H2 määardeaineid:

- toiduainetööstuse üldised määardeined, mille kasutamisel on kokkujuude toiduainetega välistatud. Erinevalt tavalistest tööstusmääardeainetest ei tohi NSF H2 määardeined sisaldada mürgiseid koostisisi.

Смазочные материалы, применяемые при производстве и фасовке продуктов питания и напитков, не должны оказывать неблагоприятного влияния на качество продуктов, т. е. на их вкус и здоровье потребителей. Поэтому они должны полностью соответствовать не только требованиям нормативных правовых актов в области безопасности пищевой продукции, но и санитарно-эпидемиологическим требованиям, а также обладать нейтральным запахом и вкусом.

При классификации смазочных материалов с точки зрения пищевой безопасности к ним применяются местные законы, например, закон «О пищевых продуктах и предметах первой необходимости» (LMBG) в Германии, а также международно признанные стандарты (например, Система управления безопасностью пищевых продуктов (HACCP)) и сертификация NSF. Кроме того, все важнее становится наличие сертификатов кошерности и халильности.

Наиболее важной в международном масштабе является сертификация пищевых смазок Национальным фондом санитарной защиты США (NSF — National Sanitation Foundation). А Управление по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов (FDA — Food and Drug Administration) публикует перечень 21 CFR § 178.3570 с точными химическими наименованиями и дозировками разрешенного сырья. Допускается применение только таких веществ, относительно которых на сегодняшний день отсутствуют сведения об опасности для здоровья (физиологически безопасные вещества) и которые прошли многочисленные токсикологические испытания.

NSF проводит экспертизу готовых смазочных материалов и заносит сертифицированные продукты в Книгу санкционированных видов продукции (White Book), подразделяя их следующим образом:

Смазочные материалы с допуском NSF H1:

- для точек смазки, где возможен случайный контакт смазочного материала с продуктами питания
- физиологически безопасны
- обладают нейтральным запахом и вкусом.

Смазочные материалы с допуском NSF 3H:

- разделительные смазки для применения в условиях прямого и постоянного контакта с продуктами питания
- применяются на производстве продуктов питания и пищевой упаковки

Смазочные материалы с допуском NSF H2:

- пищевые смазочные материалы общего назначения, при применении которых можно исключить непосредственный контакт с продуктами. В отличие от обычных смазочных материалов промышленного назначения не содержат токсических компонентов.

Määrdeõlid / Смазочные масла

ADDINOL	ISO VG	NSF H1 reg nr per. № NSF	Spetsifikatsioonid Спецификации	Baasõli Базовое масло	Koormused Нагрузки FZG A/8,3/90	alumine нижняя	ülemine верхняя	Hangumis-temperatuur Тем-ра применения (°C)	Leektemperatuur Тем-ра застывания (°C)	Kässer Коцкость	Halal Халал	Toote iseloomustus Описание продукта	
Ajamid ja transmissioonid / Приводы и редукторы													
FoodProof CLP 220 WX	220	154560	DIN 51517-3 (CLP)	med valgeõli мед. вазелиновое масло	≥ 12	-10	+90	-20	+250	✓	✓	pea igat tüüpi kinnistele silinder- ja koonushammaselekannetele, usaldusväärsne korrosionikaitse, minimaalne kalduvus vahustumisele, ei kahjusta tavapäraseid tihendimaterjale ja värvkatteid для смазки почти всех типов закрытых промышленных редукторов с цилиндрическим и коническим зубчатым зацеплением, надежная защита от коррозии, незначительная склонность к пенообразованию, совместимость с обычными уплотнительными и лакокрасочными материалами	
FoodProof CLP 320 WX	320	154561						-20	+260				
FoodProof UNI 32 S	32	155759						< -65	+250				
FoodProof UNI 46 S	46	155760						< -60	+260				
FoodProof UNI 68 S	68	155761						< -60	+270				
FoodProof UNI 100 S	100	155762						< -55	+270				
FoodProof UNI 150 S	150	155763	DIN 51517-3 (CLP)	PAO ПАО	≥ 12	-35	+120	< -50	+270	✓	✓	suure koormuse all töötavatele reduktoritele ja laagritele, kasutatakavad ka tsirkulatsiooniöliina masinate üldiseks määrimiseks, suurepäane koormustaluvinus, usaldusväärsne kulumis- ja korrosionikaitse, minimaalne kalduvus vahustumisele, ei kahjusta tavapäraseid tihendimaterjale ja värvkatteid для смазки высоконагруженных редукторов и подшипников, может применяться и как циркуляционное масло для общей смазки, превосходная несущая способность, надежная защита от коррозии, незначительная склонность к пенообразованию, совместимость с обычными уплотнительными и лакокрасочными материалами	
FoodProof UNI 220 S	220	155764						< -50	+270				
FoodProof UNI 320 S	320	155765						< -50	+270				
FoodProof UNI 460 S	460	155773						< -45	+270				
FoodProof UNI 680 S	680	155774						< -45	+270				
FoodProof UNI 1000 S	1000	155775						< -35	+270				
Ketid / Смазка цепей													
Cliptec XHS 485 FG	V40 = 410 mm²/s	150958		estrid слож- ные эфиры		0	+260	-22	> +290	✓	✓	kasutatav kõrgeimatel temperatuuridel ja väga suurel kiiruseel, suurepäane termoosüdatsioonikindlus, usaldusväärsne kaitse hõordumine, korrosiooni ja kulumise eest, ei tekita kleepuvaid setteid ega kõvaid koorikuid для экстремальных температур и очень высоких скоростей скольжения, великолепная термоиспитательная стабильность, надежная защита от трения, коррозии и износа, не образует липких и твердых корочек	
FoodProof XHF 15 S	15	155961						< -70	+200				
FoodProof XHF 32 S	32	155962						< -65	+250				
FoodProof XHF 150 S	150	155963		PAO / estrid ПАО / слож- ные эфиры		-40	+250 (lühikeste järelmääri-misvälpadepuhul / при коротких интервалах промежут. смазки)		< -50	> +270	✓	✓	üldiseks kettile määrimiseks, sobivad ka kõrgeteks nõueteks, parim korrosiooni- ja kulumiskaitse, hea nakkuvus, vanemiskindlad, suurepäane koormustaluvinus для общей смазки цепей, подходят также при повышенных требованиях, наилучшая защита от коррозии и износа, хорошая адгезионная способность, высокая устойчивость к старению, превосходная несущая способность
FoodProof XHF 460 S	460	155964						< -45	> +270				
FoodProof XHF 680 S	680	155965						< -45	> +270				
Plantfluid	V40 = 42 mm²/s			taimõli смесь растительных масел		0	+180	-18	≥ +320			konveierilintidele või -kettidele kõrgtemperatuurilistes tingimustes (nt pagaritööstuse конвеерахудес), parim kaitse kulumise ja korrosiooni eest для смазки ленточных и цепных транспортеров, работающих при высоких температурах (напр., печи непрерывного действия на хлебозаводах), отличная защита от износа и коррозии	
FoodProof XHF 460 S Spray	460	139241		PAO / estrid ПАО / сложные эфиры		-30	+250 (lühikeste järelmääri-misvälpadepuhul / при коротких интервалах промежут. смазки)	-45	> +270 (pärast aurustumi после испарения)			ideaalne õli laagritele, juhikutele ja liugindadele kõrgtemperatuurilistes tingimustes, vastupidav keskkonnamõjuudele, ei kahjusta tavapäraseid tihendimaterjale идеальный продукт для смазки термически высоконагруженных подшипников и направляющих скольжения и поверхностей скольжения, стойкость к воздействию окружающей среды, совместимость с обычными уплотнительными материалами	
Hüdrosüsteemid / Гидравлические системы													
FoodProof HLP 46 WX	46	154309	DIN 51524-2 (HLP)	med valgeõli мед. вазелиновое масло	≥ 12	0	+90	-20	+220	✓	✓	töövedelikud erinevat tüüpi tööstuslikele hüdrosüsteemidele, ka kõrgmateks nõueteks, usaldusväärsne kaitse korrosiooni, kulumise, kavitatsiooni ja vahustumise eest, ei kahjusta tavapäraseid tihendimaterjale ja värvkatteid рабочие жидкости для промышленных гидравлических систем различной конструкции, подходят также при повышенных требованиях, надежная защита от коррозии, износа, кавитации и пенообразования, совместимость с обычными уплотнительными и лакокрасочными материалами	
FoodProof HLP 68 WX	68	154310						-12	+250				

* FZG = метод Нимана

ADDINOL	ISO VG	NSF H1 reg nr per. № 	Spe- tsifika- tsioonid Специфи- кации	Baasöli Базовое масло	Koor- mused Нагрузки FZG A/8,3/90	alumine нижняя Kasutustemperatuur Тем-ры применения (°C)	ülemine верхняя Kasutustemperatuur Тем-ры применения (°C)	Hangumi- temperatuur Tem-ра заствания (°C)	Leektem- peratuur Tem-ра вспышки (°C)	Kässer Коцельность 	Halal Халал 	Toote iseloomustus Описание продукта
FoodProof HLP 15 S	15	154386	DIN 51524- 2 (HLP) PAO ПАО ≥ 12			-40	+120	< -70	+190			töödelikud erinevat tüüpi tööstuslikele hüdrostüsteemidele, sobivad ka kõrgeteks nõueteks, suurepärane koormustaluvus, vananemiskindlad, kaitsevad korrosiooni, kulumise, kavitsiooni ja vahustumise eest, ei kahjusta tavapäraseid tihendimaterjale ja värvkatteid рабочие жидкости для промышленных гидравлических систем различной конструкции, подходят также при высоких требованиях, превосходная несущая способность, высокая сопротивляемость старению, защита от коррозии, износа, кавитации и пенообразования, совместимость с обычными уплотнительными и лакокрасочными материалами
FoodProof HLP 22 S	22	154387				-40		< -70	+220			
FoodProof HLP 32 S	32	154388				-35		< -60	+230			
FoodProof HLP 46 S	46	154389				-30		< -60	+240			
FoodProof HLP 68 S	68	154390				-30		< -60	+265			
FoodProof HLP 100 S	100	154391				-30		< -60	+270			
FoodProof UNI 15 S	15	155758				-40		< -70	+200			vt ajamid ja transmissioonid см. «Приводы и редукторы»
FoodProof UNI 32 S ... 150 S	32 ... 150	vt ülal см. выше	DIN 51524- 2 (HLP), DIN 51524- 3 (HVLP)	PAO ПАО	≥ 12	vt ülal см. выше	+120	vt ülal см. выше	vt ülal см. выше			
Weißöl (valgeöli / вазелиновое масло) WX 15 ... WX 68	15 ... 68	vt all см. ниже		med valgeöli мед. вазелин. масло				vt all см. ниже	vt all см. ниже			vt muiks otstarbeks см. «Другие сферы применения»

Kompressorid, vaakumpumbad, suruõhuseadmed / Компрессоры, вакуумные насосы, компрессорные блоки												
FoodProof VDL 32 S	32	154562	DIN 51506 (VDL)	PAO ПАО	-35	+120	-60	+260			erinevat tüüpi õhukompressoritele, mille kompressiooni lõpp-temperatuur on kuni 220 °C, ideaalsed olid kruvi- ja rotatsioonlaba kompressoritele, sobivad kõrgeteks nõueteks, usaldusväärne korrosiooni- ja kulumiskaitse	
FoodProof VDL 46 S	46	154563					-55	+260				
FoodProof VDL 68 S	68	154564					-55	+260				
FoodProof VDL 100 S	100	154565					-55	+270				
FoodProof VDL 150 S	150	154566					-55	+280				
FoodProof UNI 32 S ... 150 S	32 ... 150	vt ülal см. выше	DIN 51506 (VDL)	PAO ПАО	vt ülal см. выше	+120	vt ülal см. выше	vt ülal см. выше			vt ajamid ja transmissioonid см. «Приводы и редукторы»	

Muuks otstarbeks / Другие сферы применения

FoodProof XW 32 M	32	147319 + NSF 3H, NSF HT-1	DIN ISO 6743-12 QB	med valgeöli мед. вазелин. масло	-10	+300	-15	+217			soojusülekanedöli kasutamiseks ettevaatust nõudvates tööstusharudes, sobib tundlike ja ohtlike ainete ettevaatlikuks ja ohutuks kuumutamiseks kinnistes küttusesteemides, lõhnatu ja maitsetu, termiliselt stabilne, keemise algtemp: +349 °C, ölikelme max temp (õhu juurdepääsuta): +330 °C Теплоноситель для сфер применения, требующих особого подхода к выбору агента; для щадящего нагрева чувствительных материалов и безопасного нагрева опасных веществ в закрытых тепловых контурах; с нейтральным запахом и вкусом и высокой термической стабильностью, темп. начала кипения +349 °C, макс. темп. масляной пленки (без контакта с воздухом): +330 °C
Antifreeze FG	V20 = 70 mm²/s			pro- püleet- glükool пропи- ленгли- коль	-50			+109			jahutussüsteemi kaitse kulumise, korrosiooni ja kavitsiooni eest, biolagunevi, keemiliselt stabilne, minimaalne kaldoovus vahustumisele, neutraalne kummi, plastie ja värvide suhtes, veega segatav igas vahekorras – segamisvahekorras sõltub töötigimustest
WeiBöl (valgeöli / вазелиновое масло) WX 15	15	147319 + NSF 3H		med valgeöli мед. вазелин. масло			-22	+187			tsirkulatsiooni- ja masinaid madalateks nõueteks, eriti sobilikud pakendamismasinatele, vastupidavad keskkonnamõjuudele, tõhus korrosioonikaitse tänu vett törijuvatele omadustele ja roomavusele, oksüdatsioonikindlad
WeiBöl (valgeöli / вазелиновое масло) WX 32	32	156391 + NSF 3H					-12	+213			циркуляционные и машинные масла для низких требований, особо рекомендуется для смазки упаковочного оборудования, высок. стойкость к воздействию внешних факторов, отличная защита от коррозии благодаря проникающим св-вам, обеспечивающим водовытеснение, хор. стойкость к окислению
WeiBöl (valgeöli / вазелиновое масло) WX 68	68	156392 + NSF 3H					-12	+256			
Cutoil FG 15	15			med valgeöli мед. вазелин. масло			-15	> +180			sobib ideaalselt lõike- ja pakendamismasinatele, vastupidav keskkonnamõjuudele, tõhus korrosioonikaitse tänu vett törijuvatele omadustele ja roomavusele, vananemiskindel

WeiBöl = медицинское вазелиновое масло

Määrded / Пластичные смазки

ADDINOL	NLGI	NSF H1 reg nr per. № 	DIN	Baasöli	Baasöli viskoossus 40 °C juures / Вязкость базового масла при 40 °C (mm²/s)	Tahkesti Загустите- ль	alumine нижняя	ülemine верхняя	Toote iseloomustus Описание продукта
				Базовое масло	Kasutustemperatuur Тем-ры применения (°C)				
Veere- ja liugelaagrid / Подшипники качения и скольжения									
FG Grease AL 00	00	157942	GPFH COOP-40	PAO ПАО	350	Al-complex	-45	+160	EP-manustega sünteetiline poolvedel määre kasutamiseks laias temperatuurivahemikus, veekindel; halal'i ja koššeri sertifikaat синтетическая полужидкая смазка с противозадирными (EP) присадками, великолепной водостойкостью и широким диапазоном температур применения, сертификаты кошерности и халальности
FG Grease AL 1	1	157929	KPFH C1P-40	PAO ПАО	350	Al-complex	-45	+160	EP-manustega sünteetiline määre kasutamiseks laias temperatuurivahemikus, veekindel; halal'i ja koššeri sertifikaat синтетическая полужидкая смазка с противозадирными (EP) присадками, великолепной водостойкостью и широким диапазоном температур применения, сертификаты кошерности и халальности
Multiplex FD 2	2	138176	K2N-20	med valgeöli мед. вазелин. масло	160	Al-complex	-20	+140	EP-manusteta väga veekindel universalmääre; halal'i ja koššeri sertifikaat многоцелевая смазка без противозадирных (EP) присадок с великолепной водостойкостью, сертификаты кошерности и халальности
FG Grease AL 2	2	142558	KPFH C2P-40	PAO ПАО	350	Al-complex	-45	+160	EP-manustega sünteetiline määre kasutamiseks laias temperatuurivahemikus, veekindel; halal'i ja koššeri sertifikaat синтетическая полужидкая смазка с противозадирными (EP) присадками, великолепной водостойкостью и широким диапазоном температур применения, сертификаты кошерности и халальности
Addiflon PFPE Premium FD 2 Plus	2	157876	KFK2U-30	PFPE / ПФПЭ	500	PTFE / ПТФЭ	-30	+260	perfluoritud koostisosade baasil valmistatud sünteetiline määre; väga hea koormustaluvuse ja suurepärase korrosioonivastaste omadustega, oksüdatsioonikindel ja vastupidav erinevatele ainetele синтетическая смазка с перфторированными соединениями в качестве основного компонента. Обладает высокой несущей способностью, великолепными антикоррозионными свойствами и отличной стойкостью к окислению и различным химическим средам
Transmissioonid / Трансмиссии									
FG Grease AL 00	00	157942	GPFH COOP-40	PAO ПАО	350	Al-complex	-45	+160	EP-manustega sünteetiline poolvedel määre kasutamiseks laias temperatuurivahemikus, veekindel; halal'i ja koššeri sertifikaat синтетическая полужидкая смазка с противозадирными (EP) присадками, великолепной водостойкостью и широким диапазоном температур применения, сертификаты кошерности и халальности
Hooldus / Техобслуживание и уход									
WXA Spray		139242		med valgeöli мед. вазелин. масло	72		-10	+180	kettidele, pakendamismasinatele, kaelustihenditele, O-röngastihenditele, ajamitele, vastupidav keskkonnamõjudele, vananemiskindel, hüdrofoobne ja roomav для смазки цепей, упаковочного оборудования, манжет, уплотнительных колец, приводов, очень высокая стойкость к воздействию внешних факторов, высокая стойкость к старению, проникающие свойства, обеспечивающие водовытеснение
Silikonspray Silikonspray LV (silikoonaerosool / силиконаовой аэрозоль)		147191 158706		silikoon-öli силико-новое масло	350 1000 (25 °C juures при 25 °C)		-50	+250	universaalne libestav ja eraldav määardeaine, keemiliselt stabiilne (soolvee, veeauru, hapete ja leeliselahuste suhtes), sobib kasutamiseks ka kõrgtel temperatuuridel; Silikonspray LV on väheviskoosne, kasutatav nt pakendikile tootmisel (spetsiaalselt Brückneri masinates) универсальное антифрикционное, разделительное и смазочное средство, обладает высокой химической стойкостью к воздействию соленой воды, водяного пара, кислот и щелочей, также подходит для высоких температур; маловязкий Silikonspray LV рекомендуется, например, для производства упаковочной пленки (в особенности на линиях Brückner)
FoodProof XHF 460 S Spray		139241		PAO / estrid ПАО / слож- ные эфиры	460		-30	+250	laagritele, kettidele, juhikutele ja liugpindadele, vastupidav keskkonnamõju- dele, temperatuurikindel, tõhus kulumiskaitse для смазки подшипников, цепей, направляющих скольжения и поверхностей скольжения, обладает стойкостью к воздействию окружающей среды, высоких температур, обеспечивает отличную защиту от износа
Addisil FG 23	2-3	158288	MSI2-3S-40	silikoon-öli силико-новое масло	850	PTFE / ПТФЭ	-45	+200	toiduainetööstuse ja torustikuarmatuuride määre, määrimiseks ja tihendami- seks, sobib ideaalselt kasutamiseks ölie- ja karastusjoogitööstuses, vastipi- dav külmale ja kuumale veele, pikk kasutusiga, vastupidav desinfektsiooni- lahustele пищевая смазка для смазки и уплотнения арматур, рекомендуется для применения в пивоваренной и безалкогольной промышленности, устойчива к холодной и горячей воде, имеет длительный срок службы, проявляет устойчивость к дезинфицирующим растворам

Al-complex = aluminiiniumkompleksseep / комплексное алюминиевое мыло



► ADDINOL kõrge jõudlusega määardeained toiduaine- ja joogitööstusele

► Высокоэффективные смазочные материалы ADDINOL — для пищевой промышленности и производства напитков

Tarbijat ohutus on kõige tähtsam! Määardeained, mida kasutatakse toiduainete ja jookide tootmisel ja pakendamisel, peavad olema maitsetud ja lõhnatud ning vastama toiduallaste õigusnormide nõuetele. Lisaks sellele kehtivad määardeainetele toiduainetööstuses eriti kõrged tehnilised nõuded. Seadmete maksimaalse tootmisvõimsuse rakendamine, üha lühemad tööseisakud, kohati äärmuslikud temperatuurid ja sageli agressiivne keskkond – need katsumused on jõukohased ainult kõrge jõudlusega määardeainetele.

Saksa kõrge jõudlusega määardeainete ekspert ADDINOL pakub laia valikut määardeölisid, määrdedeid ja aerosoole, mis on ette nähtud kasutamiseks toiduainete, jookide, sööda, ravimite ja kosmeetikumide tootmisel:

- NSF H1 sertifikaat ja kantud NSF-i White Booki
- koššeri ja *halal*'i sertifikaat
- masinaosade usaldusväärne kaitse hõordumise, kulumise ja korrosooni eest
- vananemiskindlus, mis tagab pika kasutusea
- vastupidavus agressiivsetele keskkonnamõjudele
- temperatuurikindlus
- hea kokkusobivus kasutatavate materjalidega, tihenditega ja värvidega
- end igati töestanud ja kõikjal saadaval.

Безопасность потребителя превыше всего! У смазочных материалов, используемых при производстве и фасовке пищевых продуктов и напитков, вкус и запах должны быть нейтральными; но прежде всего, эти материалы должны отвечать требованиям нормативных правовых актов в области безопасности пищевой продукции. Кроме того, именно в пищевой промышленности к смазочным материалам предъявляют особенно высокие технические требования. Работа с полной загрузкой производственных мощностей, постоянно сокращающееся время простоя, зачастую чрезвычайно высокие температуры и агрессивная среда — с такими задачами могут справиться только высокоэффективные смазочные материалы.

Компания ADDINOL предлагает широкий ассортимент масел, смазок и аэрозолей, специально предназначенных для использования в производстве продуктов питания, напитков, комбикормов, лекарственных препаратов и косметики. Их отличительные особенности:

- сертификация по NSF-H1 и регистрация в «NSF White Book»
- сертификаты кошерности и халляльности
- надежная защита узлов от трения, износа и коррозии
- превосходная устойчивость к старению, гарантирующая длительный срок службы
- стойкость к воздействию агрессивной окружающей среды
- высокая термостойкость
- хорошая совместимость с используемыми конструкционными материалами, уплотнителями и лакокрасочными покрытиями
- смазки испытаны на практике и доступны по всему миру.





ADDINOLi kõrge jõudlusega määrdeained on esindatud enam kui 90 riigis.

Высокоэффективные смазочные материалы ADDINOL используются в более чем 90 странах на всех континентах.

kontaktisik / контактное лицо:



ADDINOL Lube Oil OÜ

Kõrge jõudlusega määrdeained

Высокоэффективные смазочные материалы

Suur-Sõjamäe 32, 11415 Tallinn

tel: +372 627 9999

faks: +372 627 9990

e-post: info@addinol.ee



www.addinol.ee